



## Amts- und Informationsblatt der Gemeinde **HEINSDORFERGRUND**

Jahrgang 2013

Freitag, 19.07.2013

Ausgabe 7/8

### ***Danke für Ihren Einsatz und selbstlose Hilfe!!!***



Ich möchte mich stellvertretend für alle am Wochenende des 02. - 04.06.2013 durch das Hochwasser Betroffenen und im Namen von Dr. Wolfgang Müller bei allen Feuerwehrleuten, Gemeindemitarbeitern, dem THW aber auch bei den zahlreichen freiwilligen Helfern aufs herzlichste für Ihren selbstlosen Einsatz bedanken. In vielen Fällen konnte durch diesen Einsatz das Schlimmste verhindert werden, aber auch in

einigen Fällen leider nicht. Das Hochwasser war einfach zu mächtig. All Jenen möchte ich mein Bedauern für die erlittenen Schäden ausdrücken und die in meiner Macht stehende Unterstützung zusichern.

Am Montag, nach Abfluss der größten Wassermassen, konnte mit den ersten groben Aufräumarbeiten durch die bereits am Wochenende tätigen Einsatzkräften begonnen werden. Am Dienstag wurden alle gesperrten Straßen wieder für den Verkehr frei gegeben. Auch hier beteiligten sich wieder viele Freiwillige. Zum Beispiel, stellvertretend für die vielen Anderen, möchte ich unsere örtlichen Schornsteinfeger erwähnen, die kurzerhand mit Gummistiefeln und nicht mit dem Kehrbesen bewaffnet antraten und bei den Aufräumarbeiten halfen.



Fotos: JB

... lesen Sie im Innenteil weiter!

Das Aufräumen dauert bis heute an und wird auch noch eine geraume Zeit in Anspruch nehmen. Von Seiten des Landes Sachsen und der Bundesregierung wurde schnelle Hilfe zugesichert. Hierfür ist eine doch recht umfangreiche Liste der festgestellten und angemeldeten Schäden, „Ersterfassung der Hochwasserschäden“ an die zuständige Behörde gegangen.

Auf dieser Grundlage besteht unter Umständen die Möglichkeit, später für Maßnahme der Schadensbeseitigung Fördermittel zu bekommen. Die Rahmenbedingungen dafür will die Landesregierung in den nächsten Wochen auf den Weg bringen.

Die ersten Bescheide zur Beseitigung der Schäden, Anlandungen, Ausspülungen und Beseitigung des abgelagerten Treibgutes am Bach liegen vor. Eine beauftragte Firma wird diese Aufräumarbeiten am gesamten Raumbach und am Mühlgraben ausführen. **Wir bitten alle Bachanrainer, die Firmen zur Durchführung dieser Arbeiten, wenn notwendig, auf Ihre Grundstücke zu lassen.**

Unter dem Eindruck dieses Hochwasser gilt es einige grundsätzliche Dinge zum zukünftigen Hochwasserschutz auf die Tagesordnung zu nehmen. Aber es ist auch jeder einzelne Bürger aufgerufen, seinen Beitrag zu leisten. Neben einer dringenden Regulierung der Oberflächenwasserableitung aus dem Gewerbegebiet Unterheinsdorf und von der Autobahn muss es auch Überlegungen geben, wie Regenrückhaltung mit den im Ort vorhandenen Teichen möglich ist, wie die immer wieder betroffenen Gebäude besser vor Hochwasser geschützt werden können, welche Flächen dringend von jeglicher Bebauung freizuhalten sind.

Wie bereits aus den Reihen der Feuerwehr angeregt, sollte außerdem über eine Wasserwacht nachgedacht werden.

Aber auch unser Bürger müssen sensibilisiert werden, nicht mehr wie allgemein üblich Grasabfälle, Geäst und anderer Materialien am Bach abzulagern. Auch die kleinen Übergänge die an einigen Stellen am Bach hergestellt wurden, haben für große Probleme gesorgt, weil sie vom Hochwasser weggespült wurden und an anderer Stelle Hindernisse bildeten. Mit diesen Maßnahmen wird billigend in Kauf genommen, dass die Unterlieger, vielleicht sogar der Nachbar durch Behinderung des freien Abflusses des Wassers Schaden erleiden.

Es gibt vielerlei Möglichkeiten derartige Abfälle los zu werden. Neben Kompostanlagen (nicht am Bach) kann man mit der Grüngutkarte 4x im Jahr Grüngut kostenlos abholen lassen und zum Hexenfeuer kann jeder seinen Baumverschnitt in Oberheinsdorf abgeben.

Viele Recycelfirmen übernehmen diese Materialien auch kostenlos!

Es gibt viel zu tun und jeder kann seinen Beitrag leisten!!!!

*Ihre ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick*

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Heinsdorfergrund

#### 1. Kindertageseinrichtungen

##### 1.1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 5 h in €
erforderliche Personalkosten	559,27	258,13	134,22
erforderliche Sachkosten	238,03	109,86	57,12
erforderliche Betriebskosten	797,30	367,99	191,34

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten. (z. B. 6 h - Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

##### 1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 5 h in €
Landeszuschuss	150,00	150,00	83,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	164,80	102,70	53,40
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	482,50	115,29	54,61

##### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

###### 1.2.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	Kindertagesstätten werden nicht als kosten-
Zinsen	deckende Einrichtungen
Miete	
Gesamt	geführt und somit entfällt die Berechnung und Angabe der entsprechenden Aufwendungen

###### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 5 h in €
Gesamt	797,30	367,99	191,34

## Mitteilungen

### Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner der Gemeinde Heinsdorfergrund

Am 01.07.2013 habe ich mein Amt als ehrenamtliche Bürgermeisterin angetreten. Damit stehe ich Ihnen für Ihre Anliegen zur Verfügung. Ich werde mich bemühen mein Amt in Ihrem Sinne und zum Wohl der dörflichen Gemeinschaft auszuüben und hoffe, dass ich die Erwartungen die in meine Arbeit gesetzt werden erfüllen kann.

Die Bürgermeistersprechstunde ist für dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr vorgesehen. In dieser Zeit stehe ich Ihnen gerne für persönlich Gespräche zur Verfügung. Die Gemeindeverwaltung hat natürlich weiterhin während der gewohnten Sprechzeiten für Sie geöffnet. Sie können während der bekannten Dienststunden:

Montag	9:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	9:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	9:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	9:00 – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 – 12:00 Uhr

in der Gemeindeverwaltung vorsprechen.

*Ihre Bürgermeisterin  
Marion Dick*

### Unsere Grundschule in Hauptmannsgrün

Im Mai 2013 waren wir aufgefordert eine Stellungnahme zum Schulnetzplan des Vogtlandkreis abzugeben. Mit vielen wichtigen Argumenten, wie den Schulweg, die Qualität der Betreuung der Kinder und vielen mehr haben wir versucht klar zu machen, dass unsere Grundschule im Schulnetzplan bleiben muss. Der Vogtlandkreis hat unsere Auffassung unterstützt. Das Kultusministerium jedoch hat es abgelehnt. Einzig die zu erreichende Mindestanzahl der Kinder, die in den nächsten Jahren eingeschult werden, hat den Ausschlag gegeben.

Das bedeutet noch nicht die Schließung unserer Grundschule, aber wir haben keine Möglichkeit Fördermittel für notwendige Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen zu beantragen.

Der Schulnetzplan wird jedes Jahr neu erstellt. Wenn es gelingt, die Anzahl der Kinderzahl zu stabilisieren, wird eine Wiederaufnahme in die Schulnetzplanung möglich.

Aber wie soll uns dies gelingen? Neben einer ausreichenden Anzahl an Arbeitsplätzen brauchen wir dringend geeigneten Wohnraum für junge Familien. Derzeit werden 3 Gemeindewohnungen renoviert. Gerade Mietwohnraum ist für junge Leute eine wichtige Starthilfe. Ab der steht derzeit nur sehr begrenzt zur Verfügung. Wichtig sind auch Bauplätze für Einfamilienhäuser und die Unterstützung bei Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen am Gebäudebestand im Gemeindegebiet. Ein paar Grundlagen für Verbesserungen können wir sicherlich schaffen, aber das allein wird nicht ausreichen.

Leider keine gute Nachricht von

*Ihrer Bürgermeisterin  
Marion Dick*

## Hochwasser im Heinsdorfergrund

### Anerkennung, Dank und Respekt den Kameraden der drei Freiwilligen Feuerwehren vom Heinsdorfergrund

Kurz nach unserem Anruf (3:50 Uhr) standen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hauptmannsgrün auf dem überfluteten Grundstück mit fachkundigem Rat und Tat zur Seite.

Nach diesem Hochwasser müsste allen klar sein, wir brauchen Kraftfahrer bei der Feuerwehr. Die Erlangung des Führerscheins muss unbedingt für die interessierten und notwendigen Kameraden kostenlos sein. Fahrer von Einsatzfahrzeugen haben eine hohe Verantwortung für die mitfahrenden Kameraden und die Technik, denn sie fahren nicht in Schrittgeschwindigkeit zum Einsatzort.

#### Anmerkung:

Leider wurden in den letzten Jahrzehnten die naturbedingten Überfluchtungsflächen geringer, was das Hochwasser deutlich zeigte.

Jeder Bach/Fluss braucht seinen Raum.

Sehr anschaulich wurde dies bei den noch bestehenden Überflutungswiesen in Heinsdorfergrund. Das nächste Hochwasser kommt bestimmt.

Den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr nochmals großen Dank für die geleistete Hilfe.

*Marietta und Stefan Seiler*

### Rückblick Hochwasser im Heinsdorfergrund

Die Freiwillige Feuerwehr Heinsdorfergrund möchte sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die uns während des Hochwassereinsatzes am 02. und 03. Juni unterstützt haben, sowohl mit Kaffee und Verpflegung als auch mit Tatenkraft und Technik.

Ein besonderer Dank geht dabei an die Firmen Wäscheservice Petra Schürer für das ständige Trocknen der Einsatzjacken, an die Direktvermarktung Waldkirchen und Fleischereibedarf Steffen Brückner, Hauptmannsgrün für die Truppenversorgung, sowie an die Firmen Gartencenter Jacob, Hauptmannsgrün und Tief- und Landschaftsbau Andreas Schädlich, Unterheinsdorf für das Bereitstellen von zusätzlichen Pumpen und weiterer Technik.

Auf Grund der Wetterlage hatten wir in allen drei Ortsteilen mit den gewaltigen Wassermassen zu kämpfen. Natürlich konnten wir nicht gleich überall sein und helfen. Dafür gab es auch meist Verständnis. Doch wir versuchten, jeden Betroffenen, soweit es möglich und sinnvoll war, zunächst mit Sandsäcken zu versorgen und später mittels Pumpen und Nasssauger auch wieder vom Wasser zu befreien. Dabei waren die Kameraden zum Teil mehr als 25 Stunden im Einsatz und gaben ihr Bestes. Auch von Seiten der Einsatzleitung gab es sowohl für die Einsatzbereitschaft, als auch für den Ablauf des Einsatzes viel Lob.

Leider gibt es aber auch Mitbürger, die der Meinung sind, ihnen wurde nicht bzw. nicht genug geholfen.

Beim genaueren Hinsehen sind es meist die Bürger, die mit der Feuerwehr nicht viel am Hut haben, wie man so schön sagt. Schade eigentlich, denn wenn wir mehr engagierte Bürgerinnen und Bürger hätten, die Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr wären, hätten wir als Feuerwehr Heinsdorfergrund mehr Einsatzkräfte zur Verfügung und könnten somit auch mehr Hilfe leisten. Vielleicht denkt Mancher/Manche mal darüber nach.

**Die Ortswehren Unterheinsdorf, Oberheinsdorf und Hauptmannsgrün würden sich über neue Mitglieder sehr freuen und auch die Jugendfeuerwehr Heinsdorfergrund wäre über interessierte Mädels und Jungs sehr glücklich.**

Infos zur Feuerwehr gibt es auf der Internetseite der Gemeinde Heinsdorfergrund. Sprecht uns einfach an und schaut mal vorbei, denn der nächste große Einsatz kommt bestimmt...

*Knuth Sonntag*

*Wehrleiter FF Oberheinsdorf*

*Hans Franke*

*Gemeindewehrleiter und Wehrleiter FF Unterheinsdorf*

*Christian Hansel*

*Wehrleiter FF Hauptmannsgrün*

## Information

**Hospiz-Verein Vogtland e. V.**

Unser Trauercafe hat Sommerpause  
(Juli und August)



Wir laden Sie herzlich ein zum **Trauercafé nach der Sommerpause am 02. September 2013.**

Für Einzelgespräche, Beratung und Entlastung stehen wir Ihnen jedoch jeder Zeit zur Verfügung.

Wir erbitten Ihre Anmeldung unter 0 37 44 / 30 98 450 und 0 37 65 / 61 28 88 oder 0174 / 71 25 97 6 und freuen uns auf Ihren Besuch.

[www.hospizverein-vogtland.de](http://www.hospizverein-vogtland.de)

E-Mail: [hospizverein-vogtland@online.de](mailto:hospizverein-vogtland@online.de)

## Sportliche Nachrichten



**22./23. Juni 2013**

**Qualifikation für die Landesjugendsportspiele in Zwickau.**



ihre Gegner aus dem Sportbezirk Chemnitz vorzeitig!

Emilie Pörschmann und Charice Heimrath kämpften sich am Samstag in der Altersklasse U12 ohne eine Niederlage auf das oberste Treppchen. Beide konnten alle

mit Ippon besiegen und ließen die beiden Trainer Conny Leistl und Horst Sonntag staunen. Für Julia Kaiser war in einer sehr starken Gewichtsklasse beim Kampf um Platz 3 der Wettkampf leider zu Ende. Am Sonntag konnte in der Altersklasse U14 nur Lukas Hofmann überzeugen. Er qualifizierte sich mit einem 3. Rang ebenfalls für die Landesjugendsportspiele. Jona Leistl und Tommy Leidereiter erreichten in ihrer Gewichtsklasse beide Rang 5 und sind damit nicht qualifiziert.

**06./07. Juli 2013**

**Landesjugendsportspiele in Dresden.**



Mit 2 Medaillen kehrten die beiden qualifizierten Mädchen am Samstag von den Landesjugendsportspielen aus Dresden zurück. Emilie Pörschmann freute sich, in der mit 9 Kämpferinnen besetzten

Gewichtsklasse bis 40 kg, über eine Silbermedaille. Sie gewann alle Ihre Kämpfe vorzeitig mit Ippon, und musste sich nur der späteren Siegerin vom TSV 1862 Schilddau geschlagen geben. Auch Charice Heimrath kehrte mit Silber nach Hause zurück. Sie kämpfte in der mit 4 Kämpferinnen besetzten Gewichtsklasse bis 52 kg und musste sich ebenfalls nur der späteren Siegerin vom SV Leipziger Sportlöwen geschlagen geben. In der Margon Arena in Dresden waren am Samstag insgesamt 160 Sportler am Start. Am Sonntag lief es für den einzigen Starter aus dem Heinsdorfergrund nicht so gut. Lukas Hofmann schied unglücklich nach 2 verlorenen Kämpfen in der Vorrunde aus.

**08.07.2013 !!!**

**Letztes Training vor den Sommerferien!!**

Beim letzten Training zeigten die Kinder und Erwachsenen noch mal vollen Einsatz. Die Vorführung, die wegen eines starken Gewitters zum Sommerfest der Lebenshilfe im Juni ausgefallen war, wurde im Beisein von vielen Eltern und Großeltern zum letzten Training gezeigt. Mit großem Beifall zeigte die Judotruppe unter Horst Sonntag, Conny Leistl und Jürgen Bär noch mal Ihr Können. Danach schmeckten die frisch gegrillten Roster und Steaks besonders gut. Für die Kinder gab es Stockbrot am Lagerfeuer.

Ein Dank geht hiermit an alle Mitglieder für die guten und sehr guten Leistungen in der vergangenen Saison, sowie an die Bäckerei Zeidler, und alle Sponsoren für die hervorragende Unterstützung des Judoteam Heinsdorfergrund.

**Trainingszeiten im Dojo der Sporthalle**

Montag

18:30 - 20:30 Uhr AK U 20, Frauen und Männer

Dienstag

16:30 - 18:00 Uhr AK U 9/U 11 Jahrgänge 2004, 2005 und 2006

16:30 - 18:30 Uhr AK U 13, Jahrgänge 2002 und 2003  
Mittwoch

16:30 - 18:30 Uhr AK U 15 / U 17, Jahrgänge  
2001/2000/1999/1998/1997

In den Ferien findet kein Training statt

Judoteam Heinsdorfergrund  
email: [info@judo-heinsdorf.de](mailto:info@judo-heinsdorf.de)  
Internet: [www.judo-heinsdorf.de](http://www.judo-heinsdorf.de)



## SpVgg Heinsdorfergrund 02

Abteilung Fußball  
F – E – D – und C – Junioren  
informieren:



Das Spieljahr 2012 - 2013 ist zu Ende mit großen Erfolgen für die SpVgg Heinsdorfergrund 02 im Nachwuchsbereich. Alle Jungen und Mädchen in den einzelnen Altersklassen erreichten gute bis sehr gute Leistungen zur Freude ihrer Trainer und den Verantwortlichen der SpVgg Heinsdorfergrund. Allen Helfern und Gewinnern dazu die herzlichsten Glückwünsche!

Unsere Bambinis haben im ersten Jahr auf grünem Rasen noch nicht so überzeugt, aber sie haben Spaß und „mit Geduld und Spucke“ wird die im Herbst beginnende Spielrunde besser ausfallen. Danke an Torsten Jurkat und Thomas Alte, sowie Thomas Weller für ihre aufopfernde Arbeit.

Bei den E-Junioren unter Leitung von Ulli Köhler, Thomas Böhm und Lutz Bauer hat sich die Mannschaft stetig gesteigert und am Ende noch um die Staffelspitze mitgespielt. Leider kam der Endspurt zu spät. Auf ein Neues ab Ende August. Als neue Spielgemeinschaft werden sie mit der SpVgg Neumark antreten. Auch unsere E-Junioren in SpG Mylau/Heinsdorfergrund haben in der Kreisliga zum Erfolg beigetragen und sind im Mittelfeld standhaft gewesen. Diese Mannschaft wird als SpVgg Mylau/Heinsdorfergrund in die Altersklasse D aufrücken.

Die D-Junioren wiederholten den Kreismeister-Titel vor 2 Jahren bei den E-Junioren jetzt bei den D-Junioren. In einer gleichmäßigen Art und Weise haben die Jungen in allen Spielen ihre gute Ausbildung demonstriert. Wenn es mal nicht so lief, wurde der Kampfgeist ausgepackt und „das Ding“ noch zu Ende gebracht. Hier haben die Sportfreunde Lutz Pilz und Mike Müller tolle Arbeit geleistet. Zu diesem „Kreismeister 2013“ die besten Glückwünsche und weiterhin in der neuen Altersklasse C viel Erfolg. Leider scheidet Mike Müller als Trainer und Betreuer aktiv aus – von hieraus: Danke, Mike.

Bei den C-Junioren hat sich in dieser Saison etwas getan. Nach schweren Eingewöhnungsphasen im Vorjahr und den Umstellungen auf das Großfeld wurde in diesem Jahr großartiges geleistet. Das gewachsene Mannschaftsgefüge hat Kampfgeist mit Spielkultur gepaart und bis auf zwei „Wackler“ den Staffelsieg erreicht. In zwei torreichen Halbfinals wurde die SpG Straßberg/Weischlitz besiegt. Das große Finale gegen ESV Lok Plauen, in Plauen, auf dem Lok Platz und vor zahlreichen Zuschauern und eigenen Fans wurde 1:0 gewonnen. Die Spieler haben sich überschwänglich gefeiert mit „Sekt- und Bierduschen“. So mancher Emotion wurde freier Lauf gelassen: KREISMEISTER 2013. Die verantwortlichen Trainer, Denis Miszler, Stefan Lange und Jürgen Neumann können stolz auf die Mannschaft und die tollen Eltern sein. Die nächste Herausforderung erfolgt dann bei den B-Junioren.

Allen Betreuern, Trainern und dem Vorstand gilt unser Aller Dank für die Unterstützung und „ohne Moos nichts los“ – Dank an unsere Unterstützer.

Jetzt gilt es Urlaub machen und erholen, ehe der nächste Schiedsrichter zum ersten Mal wieder pfeift.

Bis dahin! Es gibt viel zu tun – packen wir's an!

In diesem Sinne bis bald und bleibt uns gewogen Eure  
F – E – D – C – Buben und Mädchen, sowie  
Trainer Jürgen Neumann  
Heinsdorfergrund, den 09.07.2013

## Neues aus der Bäckerei Zeidler

### Bäckerei Zeidler



Reichenbacher Str. 110  
08468 Heinsdorfergrund  
OT Unterheinsdorf  
Tel.: 0 37 65 / 1 38 65

### Europa rückt zusammen

Warum nicht ein neues Brot backen, das dem französischen Lebensstil entspricht?

Warum nicht ein neues Brot anbieten, das mit roten Weintrauben für einen besonderen Geschmack sorgt?

Der Konsum von Rotwein ist für die Gesundheit gut, dass ist in den südlichen Ländern unumstritten.

### Fit - Berry



Ein Malz-Dreikornbrot mit Sonnenblumenkernen und rotem Traubenkonzentrat.

*Wer es nicht probiert, weiß nicht wie es schmeckt.*

### Pssst:

Wir machen Urlaub vom Dienstag, 27.08.2013 bis Dienstag, 10.09.2013.



Ab Mittwoch, 11.09.2013 sind wieder alle unsere Verkaufsstellen geöffnet.

*Euer Bäckerteam*

## Gratulation



Der **Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.** gratuliert allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat Juli und August Geburtstag haben, ganz herzlich und wünscht alles Gute und viel Gesundheit.

E. Hohmuth  
Vorstand

## Kirchliche Nachrichten

### Unsere Gottesdienste im Juli und August 2013

#### Waldkirchen

#### Irfersgrün

#### 21. Juli

19:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

#### 28. Juli

10:00 Uhr Gottesdienst | 08:45 Uhr Gottesdienst

#### 04. August

10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Irfersgrün

#### 11. August

10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

#### 18. August

08:45 Uhr Gottesdienst | 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst

#### 25. August

19:00 Uhr Sakramentsgottesdienst | 17:00 Uhr Gottesdienst

#### 01. September

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulbeginn in Waldkirchen

#### 08. September

10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Kirchweih in Irfersgrün

#### 09. September

17:00 Uhr Andacht zur Kirchweih in Irfersgrün

#### 15. September

10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

### Landeskirchliche Gemeinschaft Hauptmannsgrün

**23. Juli**

Frauenstunde

19:30 Uhr

**Sie wurden im Monat Juni 70 Jahre und älter, wir gratulieren nachträglich ganz herzlich!!!**



#### **Ortsteil Unterheinsdorf**

01.06. Herrn Christoph Jacob  
70. Geburtstag  
04.06. Herrn Klaus-Dieter Geyer  
70. Geburtstag  
04.06. Herrn Horst Lippmann  
80. Geburtstag  
04.06. Herrn Roland Seiler  
84. Geburtstag  
05.06. Herrn Rolf Geier  
71. Geburtstag  
05.06. Frau Margitta Schillbach  
72. Geburtstag  
05.06. Frau Ute Reinhold  
73. Geburtstag  
05.06. Frau Ursula Guttchen  
81. Geburtstag  
08.06. Herrn Hilmar Paul  
75. Geburtstag  
08.06. Herrn Harry Schmidt  
75. Geburtstag

09.06. Herrn Günter Schill  
77. Geburtstag  
10.06. Herrn Erich Windt  
70. Geburtstag  
12.06. Frau Gerda Röder  
87. Geburtstag  
15.06. Herrn Dr. Dirk Hennig  
71. Geburtstag  
19.06. Frau Johanna Zeidler  
81. Geburtstag  
21.06. Herrn Werner Schneider  
81. Geburtstag  
24.06. Frau Gertrud Burkhardt  
91. Geburtstag

#### **Ortsteil Oberheinsdorf**

03.06. Frau Gudrun Schwozer  
80. Geburtstag  
05.06. Frau Ingeborg Huster  
83. Geburtstag  
08.06. Frau Sibylla Kürschner  
78. Geburtstag

09.06. Frau Waltraud Bauer  
82. Geburtstag  
19.06. Herrn Kurt Liebold  
94. Geburtstag  
28.06. Herrn Werner Seiler  
89. Geburtstag  
30.06. Frau Elisa Schmidt  
86. Geburtstag

#### **Ortsteil Hauptmannsgrün**

01.06. Herrn Jürgen Rietzschel  
73. Geburtstag  
07.06. Herrn Dieter Lippoldt  
76. Geburtstag  
13.06. Herrn Klaus Meßner  
73. Geburtstag  
15.06. Herrn Volkmar Uhlmann  
81. Geburtstag  
17.06. Frau Ursula Hohmuth  
70. Geburtstag  
29.06. Frau Erika Kotsch  
81. Geburtstag

## Veranstaltungskalender & Versammlungen im Juli

19.07.13	FFW Hauptmannsgrün	Grundübung / Praktisch
21.07.13	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffnung des Lokschuppens von 14:00 – 17:00 Uhr
23.07.13	FF Oberheinsdorf	Einsatztaktik Schaum, Schnellangriff
25.07.13	FFW Unterheinsdorf	Dienst nach Anweisung
29.07.13	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Beginn: 19:00 Uhr Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Verkündungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.	

## Vorschau Veranstaltungskalender & Versammlungen im August

06.08.13	FF Oberheinsdorf	Schlauchbootausbildung
08.08.13	FFW Unterheinsdorf	Dienst nach Anweisung
12.08.13	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffentliche Mitgliederversammlung in der Beginn: 19:00 Uhr Gaststätte „Bauernstube“ OT Oberheinsdorf

14.08.13	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	Tagesfahrt Markleeberg (Seenplatte)	
18.08.13	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffnung des Lokschuppens von	14:00 – 17:00 Uhr
20.08.13	FF Oberheinsdorf	Kontrolle Löschwasserentnahmestellen	
22.08.13	FFW Unterheinsdorf	Dienst nach Anweisung	
23.08.13	FFW Hauptmannsgrün	Schmutzwasserpumpe / Gerätekunde	

## Vorschau Veranstaltungskalender & Versammlungen im September

02.09.13	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Verkündungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.		Beginn: 19:00 Uhr
03.09.13	FF Oberheinsdorf	Löschangriff	
05.09.13	FFW Unterheinsdorf	Löschwasserentnahmestellen HDG – Teil 2	
06.09.13	FFW Hauptmannsgrün	Übung Waldbrand	
08.09.13	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffnung des Lokschuppens von anlässlich des Tages des offenen Denkmals	10:00 – 17:00 Uhr
September	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	Große Ausfahrt	

Auf in den Sommer -  
Sonne, Baden,  
die Seele  
baumeln lassen !



zu vermieten:

### Reichenbach Schützenstr. 73

1-Raum WE ca. 35m<sup>2</sup>, im Erdgeschoß mit Balkon;  
Keller u. Hauswirtschaftsraum, PKW – Stellplatz

**nähere Infos und Besichtigungstermine unter:**  
**Tel.: 03765 / 12 11 6** (Montags – Freitags)



## FAHRZEUGSERVICE DIDSSUN.de

Ihr Fachbetrieb für KFZ-Reparatur & Autolackierung

Profitieren Sie von unserem  
umfassenden Leistungsprofil!

### Autolackiererei

Smart Repair/ Aufbereitung

### Karosserieinstandsetzung

Richtbankarbeiten

### Komplette Unfallabwicklung

Erstellen von Schadensgutachten

### Ausbeulen ohne Lackieren

KFZ-Reparatur & Reifendienst

### Autoglas Reparatur & Austausch

Pannenhilfe/ Abschleppdienst

# Jetzt NEU!!!

Reparatur von ver-  
witterten Scheinwerfern  
& Acrylglasscheiben.

*... aus Alt wird Neu!*

*Lassen Sie sich überzeugen!*

Fahrzeugservice Didßun GbR • Am Mühlgraben 3 • 08468 Heinsdorfergrund



# 03765 - 52 11 44

K & G Meisterbetrieb

## Reichenbacher Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43  
08468 Reichenbach / Vogtl.  
☎ 0 37 65 / 61 02 42  
Fax 0 37 65 / 61 02 43



### Unsere Leistungen im Überblick

Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten  
Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten  
Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung

Frank Krause Holger Gey  
☎ 0170/ 2 26 06 75 ☎ 0171/ 8 95 10 81

## Gebr. Bauer GmbH

Gestaltung von Außenanlagen  
Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege

Straße der Einheit 1 Tel. 03 76 00 / 33 61  
08115 Lichtentanne Fax 03 76 00 / 5 02 55  
OT Schönfels Funk 0171 / 6 76 42 18  
Internet [www.landschaftsbau-bauer.de](http://www.landschaftsbau-bauer.de)  
email [info@landschaftsbau-bauer.de](mailto:info@landschaftsbau-bauer.de)

Bestens informiert durch das  
Amtsblatt der Gemeinde Heinsdorfergrund

## OPTIKER SCHNEIDER

ES GIBT 170 SONNEN-  
TAGE IM JAHR. SCHÖN,  
WENN MAN JEDEN  
SCHARF SIEHT.

Sparen mit  
"Energie Euro"



Reichenbach Zwickauer Str. 27 Tel.: 12809

# LOGOPÄDIE

## Heike Bohne

- staatlich anerkannt -

☐ Sprach-, ☐ Sprech-,  
☐ Stimm- und ☐ Schlucktherapie  
☐ neurofunktionelle Reorganisation n. Padovan

Albertstr. 38  
08468 Reichenbach/i. V.  
Tel. 0 37 65 - 61 28 61

zu vermieten: **Reichenbach Weststr. 18**  
**2-Raum WE, ca. 75m<sup>2</sup>, im DG mit Balkon**

- > Bad mit Naturstein
- > Großer Keller und Hauswirtschaftsraum
- > Garten
- > Parkmöglichkeiten vorm Haus vorhanden
- > frei ab August 2013

Infos und Besichtigungstermine unter:  
(Montag bis Freitag) **Tel.: 03765 / 12 11 6**

...so macht Wohnen Spaß!

# Hierold

## Möbel zum Wohnen

- Reichenbacher Straße 123  
07973 Greiz · Telefon: (03661) 70570
- Uferstraße 1  
08412 Werdau · Telefon: (03761) 18883-0

Viele Ausstellungsstücke stark im Preis reduziert,  
gleich zum Mitnehmen.  
z. B. Wohnwand „Cando“ statt 4986,00 €  
jetzt nur noch **1098,00 €!**

# LOGOPÄDIE

## und Lerntherapie

### Angela Böhm

• Sprach-, • Sprech-,  
• Stimm- und • Schlucktherapie

Alte Reichenbacher Straße 23  
08496 Neumark (direkt am Diska-Markt)  
Telefon: 03 76 00 / 56 42 42

**Redaktionsschluss** nächste Ausgabe: **27.08.2013**  
**Erscheinungstag** nächste Ausgabe: **06.09.2013**

Herausgeber:  
Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24  
E-Mail: [Heinsdorfergrund@t-online.de](mailto:Heinsdorfergrund@t-online.de)  
Auftragsdienstleistungsservice Thomas Schneider  
Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80  
E-Mail: [schneider\\_ilona@gmx.de](mailto:schneider_ilona@gmx.de)

Druck: Repro Fritsch Reichenbach  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44

**Goldene Jungs am 15. + 16. Juni 2013  
- SpVgg Heinsdorfergrund 02 -**



**KREISMEISTER - C - JUNIOREN 2013**

**Kreismeister D-Jugend 2012/2013**

**3. Platz Vogtlandspiele 2013**



## Informationen

Wir möchten alle Bürger, die vom Junihochwasser 2013 betroffen waren, nochmals darüber informieren, dass Sie sich direkt an die Sächsische AufbauBank in Bezug auf Hochwasser-Hilfsprogramme wenden können.

Info-Hotline: 03 51 / 49 10 – 49 66 oder  
Internet: SAB

### IHK Regionalkammer Plauen

Die IHK Regionalkammer Plauen bietet Unternehmern und Gründungsinteressenten regelmäßig kostenfreie Sprechstage zu folgenden Themen an:

#### Existenzgründernachmittag

Erstinformationen für Existenzgründer  
Montag, 05.08.2013 - von 14:00 bis 16:00 Uhr

#### Sprechtag Sächsische AufbauBank

Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten  
Mittwoch, 28.08.2013 - von 11:00 bis 12:00 Uhr -  
Anmeldung erforderlich

#### Sprechtag Bürgschaftsbank Sachsen / Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Sachsen

Beratung zur Finanzierungsabsicherung  
Dienstag, 06.08.2013 - Uhrzeit nach Vereinbarung -  
Anmeldung erforderlich

#### Sprechtag Unternehmensnachfolge

Beratung zur Vorbereitung der Unternehmensnachfolge  
und Begleitung im Nachfolgeprozess  
Donnerstag, 01.08.2013 - Uhrzeit nach Vereinbarung  
Anmeldung erforderlich

### Der Staatsbetrieb Sachsenforst – Forst- bezirk Plauen – informiert

Veranstaltungsprogramm des Forstbezirkes Plauen für  
private Waldbesitzer Herbst 2013

Voranmeldungen sind aus organisatorischen Gründen  
unbedingt erforderlich, gern per Telefon bei Forstbezirk  
Plauen, 0 37 / 41 - 10 48 00 oder per e-mail  
Petra.Treiber@smul.sachsen.de.

Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

#### Veranstaltungen im September 2013

Thema: Werdauer Waldtag 2013  
Datum: Sonntag, 01. September 2013  
Treffpunkt: 10:00 – 17:00 Uhr  
Werdauer Wald  
Holzplatz Langenbernsdorf

Beschreibung: das jährliche Waldfest für die ganze  
Familie

#### Neu

Thema: Exkursion in den Forstbotanischen  
Garten Tharandt  
Datum: Samstag, 07. September 2013  
Treffpunkt: 10:00 Uhr – Forstbotanischer Garten  
Tharandt (Schweizerhaus)  
Am Forstgarten 1, 01737 Tharandt,  
individuelle Anreise

Beschreibung: ca. 2 Std. Gruppenführung (Frau Uibrig  
angefragt) durch das Arboretum. Ziel ist

die Weiterbildung zur Kenntnis der  
Baumartenvielfalt und -eignung.  
(Teilnehmerpreis für die Führung je nach  
Teilnehmerzahl ca. 3 - 5 € / Pers.), an-  
schließend ggf. gemeinsamer Mittagsim-  
biss

## Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.

15./16. Juni 2013

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund



Zur ersten Sonderausstellung des Heimatvereins Heinsdorfergrund konnten die Besucher fast 50 Bonsai's aus den Sammlungen von Harry Schmidt und Jürgen Bär bestaunen. In der Gemeindeverwaltung wurde dazu der große Veranstaltungsraum genutzt und liebevoll ausgestaltet. Die kleinen Bäume, in den zum Teil sehr dekorativen Schalen wurden in jahrelanger Pflege in Form gebracht und mit viel Hingabe gepflegt. Harry Schmidt und Jürgen Bär gaben viele Tipps zur Pflege und zur Gestaltung von Bonsais und anderen Pflanzen. Auch von Besuchern mitgebrachte Exemplare wurden noch vor Ort beschnitten und gedrahtet und in Form gebracht. Eine vom Heimatverein zur Winterwanderung 2008 ausgeteilte Fichte wurde ebenfalls in einen gestalteten Bonsai verwandelt. Im Traditionskabinett konnte man seltene Kakteenformen, Zimmerbonsai und andere interessante Pflanzen von Bürgern des Heinsdorfer-



grundes bewundern. Die wenigen Besucher der 1. Sonderausstellung waren von der Organisation und den ausgestellten Exponaten begeistert und erkundigten sich nach dem nächsten Mal.

R. Bär

Vorsitzende Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.